

Előfizetési árak:

Egész évre . . . 8 Kor.
Fél évre . . . 4 "
Negyedévre . . . 2 "
Egyes szám ára 20 fill.

Előfizetési díjak a kiadóhivatalba küldendőek.

BUDAFOK ÉS VIDÉKE

Hirdetési díjak:

Egész oldal . . . 32 Kor
Fél oldal . . . 18 "
Negyed oldal . . . 10 "
Nyolczad oldal . . . 6 "
Tizenhatod oldal . . . 3 "
Nyilttér sora 60 fill.

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI ÉS VEGYESTARTALMU LAP.

Megjelenik minden vasárnap

Felelős szerkesztő:
KLEGER BÉLA.Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budafok, Fő-utca 119. szám.

Márczius idusa.

Már az ötvennegyedik. Egy emberöltő. Ötvennégyezer hirdette már a tavasz virága, a szerény ibolya a kikeletets ugyancsak ötvennégyezer olvasztá fel a tavaszi nap verőfénye a föld fagyos göröngyét.

Évek tűnnek egymás után, évek jönnek egymás után, új nemzedékek lépnek az élet küzdterére s nekünk e márczius tizenötödike mindig ugyanaz marad.

Agg és férfi, ifju és gyermek szívében mindenkor és mindég egy érzés él és fellobban azon a napon, mely kitörölhetlen betűkkel van beírva nemzetünk történetkönyvébe.

Szabadságharagunk első bimbója, márczius tizenötödike, márczius idusa légy üdvöz!

Feledhetlen és örökké imádott lesz minden magyar szívből! Megrezzen érintésedre minden őszinte hazafi kebel s áldva gondol vissza nagy alakjaidra.

Hazánk függetlenségének bölcsője szabadságunk forrása, légy emlékezetes és légy feledhetlen előttünk.

Dicső kor, melyre büszkén tekint vissza még életben levő, azt átélte, átzenvedett minden gyermeked, ma már őszbeborult, tisztas aggastyánok;

melyre áhitva gondol a későbbi nemzedék s emlékednél fellelkesül az ifju erő! Minden csata-helyed egy-egy szent emlék előttünk, minden alakod félisten szívének oltárán, s minden sírhelyed kegyeletünk és hálánk gondosan ápolta s honfiai könnyeinkkel öntözött virágos kertje, hol magasztaljuk és áldjuk elesett hőseinket, hol bámuljuk és irigyeljük nagyságukat, hol erőt meritünk honfiai kötelmeink teljesítésére, tanulunk honszeretet és hol leborulunk hallhatatlanságuk előtt áldva nagyságukat kicsinységünk érzetében.

Belőled meritünk kitartást, türelmet és munkaszeretetet a jelenben s reményt a jövőben.

Te lelkesítesz, te biztatsz ha csüggedünk, a példád lebeg utainkon az élet küzdelmeiben, te tanítasz bennünket szeretni és ápolni közös édes anyánkat, szeretett magyar hazánkat.

Emléked ünnep minden igazán érző, hazáját s annak függetlenségét őszintén szerető honpolgár lelkében.

Megdobban e napon minden magyar szív, feltámadt benne a nagy idők emlékezte, vágyó lelkében feltűnnek diadalmos csatái, félelmet, hálalt nem ismerő hősei.

Elvonulnak lelki szemei előtt Vác, Isaszeg, Nagy-Szeben, Seges-

vár, Piski, Vizakna, Budavára, Szolnok stb. és a véráztatta helyekről hallani véli az ágyuk dörgését, a csaták zaját, futó ellenség kétségbeesett segélykiáltását és honvédeink diadal-énekét.

Lelke vele száll a száguldó diadalmos sereggel, s bámulat ragadja meg a hősiesség s halálmegvetés példájánál.

Velük érez, velük küzd és velük szeretne meghalni!

Majd visszatér száguldó lelke a sivár jelenbe s törpeségének érzetében térdre omlik, ajkai buzgó fohászt, forró imát rebegnek a magyarok Istenéhez nemzete boldogulásáért, hazája felvirágzásáért.

x.

H I R E K.

— **Maróczy sikere.** A legelőkelőbb napilapok is hosszasan és őszinte örömmel emlékeznek meg a monte-karlói sakkturna győztes a fiatal mester *Maróczy Gézáról*. Annál nagyobb örömmel tesszük ezt mi, hiszen Maróczy mint nagytényi lakos, hozzánk járásunkhoz tartozik és már napok óta a legnagyobb érdeklődéssel az elfojthatlanul kitörő öröm **lelkese** s a szorongó aggodalom változatai között **lestük** a torna eldőlését; jobban mondva *Maróczy győzelmét*, nagy bukasát. Ugyanis a kik őt közvetlenebbül ismerik, kiknek ez ő tüneményes **sakk-tudományát** már volt alkalmuk gyönyörködve bámolni, *bukásnak* minősítették volna *Maróczy-nak* azon győzelmét, ha mint második került volna ki a versenyből.

A „Budafok és Vidéke“ tárczája.

Nézek rád.

Nézek rád hosszan, nézek rád merengve
Szívem nehéz lesz mondhatatlanul
Egy névtelen, egy féktelen vágy künja
Ég a szívében olthatatlanul.

S te rám tekintesz csendes megadással,
Sötét szemed bus arczomon tapad
Sötét szemednek tilalmas tűzében
Két szót látok felírva: nem szabad.

Te nem mondd meg, mit gondolsz magadban
S én nem merem neked bevallani
Csak néha néha, ha rád tekintek
Szemed fényéből vélem hallani.

Szeretsz, vagy nem szeretsz? Talán kaczer vagy.
A női dacz erős egy láncz tudom.
Hiszen ha nem lennél oly hajthatatlan,
Tán nem szeretnék olyan nagyon

Lantos.

Emberek az erdőn.

A vesztoi udvarházban névnapokat ültek. Zudor Menyhért hitestársának, a szépséges szép Anna asszonynak volt a nevenapja és Gyala-kutáról, Somkerékről erre az alkalomra egész kocsitábor vonult a vesztoi kis kastélyba. A hidasi keresztutnál találkozott a két falu vendégnépének kocsisora és ettől fogva vidám asszonyi sikoltozások, hangos diskurzusok között porzott végig a megsokasodott kocsitábor a napfényes országúton. Az utmenti poros fák

tikkadt ágairól ijedten rebbentek tova a madarak a riasztó lármára.

— Hajhó ha! ne vágass ugy ösém — kiállt az öreg Székly Tamás egy angol sisakos fiatalember után, a ki a gíggjével vihar módjára száguldott el az öreg rozoga kocsija mellett.

— Szép asszonyt rabolok bátyám — kiállt vissza a gavallér. — A feleségedet viszem. Székly Tamás tréfásan harsogta utánuk: — Szerenesés utat!

Egy másik kocsi repült el a következő pillanatban az öreg mellett. Amolyan parasztkocsi a formájára nézve, de ur számára készült, rózsafából, a vendégoldaltól a sárkányójáig.

— Ej, ej Gimoth Gáspár — békétlenkedt Székly Tamás a kocsiján, — hát te is megbolondultál, fiam? Ne siess olyan rohamvást, hagyj azt a bolondokat.

Gimoth Gáspár, a rózsafából készült parasztkocsi tulajdonosa már csak nagy porfelhőből kiálltott vissza:

— Bolond vagyok bátyám, igaza van. Székly Tamás mérgesen dohogott: — Megbokrosodtak ma tisztára ezek az emberek.

A vesztoi udvarház oszlopos kapuján egyszerre fordult be aztán a két kocsi. Az angol-sisakos gavallér: Ugody Zoltán és a Gimoth Gáspáré.

A háziasszony örvendezve sietett a vendégei elé és össze-vissza esókolta a kipirult arcú Székly Tamásné.

— Hát hol van az urad, lelke? Ugody Zoltán vágott vissza hetykén: — Azok majd egy óra múlva érkeznek!

Gimoth Gáspár hallgatott. Kécsókkal üdvözölte a háziasszonyt és Székly Tamásné nézte fürkésző szemmel. Ettől a nézéstől az amagy is kipirult szép asszony lángvörös színt váltott és kelleetlenül fordult a veranda felé.

— Megyek, édes Anna, hogy rendbe hozzam kissé magamat.

A két asszony besietett az udvarházba. Az urak magukra maradtak.

Idegesen néztek egymásra s Ugody gnyosan nevetett.

— Kifáradtak a lovaidd Gáspár. Kár volt a versenyért. —

— Sohse bánd te azt, fiam! Valami kicsinylés, megvetés volt kiérezhető ebből a fiam szóból, Ugody Zoltán dühösen kapott szóba:

— Pedig látod én asszonyt is röpítettem, édes Gáspár. Még pedig fogas egy asszonyt.

— Az meg épen a Székly Tamás dolga, — felelte vissza Gimoth Gáspár ridegen.

A országúton nagy porfelhő kavargott. Közeledtek a vendégek.

Néhány perc alatt aztán tele lett a vesztoi udvar vendégekkel. Az asszonyok öleltek esókoloztak, a férfiak paroláztak.

Székly Tamás érkezett utolsónak. A vendégek hamarosan leverték magukról az uti port. A verendán gyülekeztek és hangos lett a ház a lármájuktól.

Egy kissé korán volt még a lakomához. A háziasszony se készült el még a sok ezer jóval, a pinczében sem huzták még le mind a bort.

— És repültek az ideák. — Játsszunk kézenverősdit! — mondták kaczagva a fiatalok.

Nagytétény (hol ma már a kapások is sakkozni) és a környék sakkistái valóságos lázban voltak, s pártok keletkeztek, fogadások történtek a torna végleges eredményére. Az utóbbi napokban Maróczy állandó hívei szomorúan jártak-keltek, s bizony-bizony nem jó lett volna az amerikai Pillsbury-nak nagytétényben megjelenie, mert még azoknál sem talált volna szíves fogadtatásra, kik az ő Maróczy fölötti győzelmével nyereséghez jutottak volna.

Végre a taviró drót szerdán meghozta nagytéténybe az ugyancsak ott lakó sakkmester Havassy Arthurnak az örvendetes hírt: »Első vagyok Géza.« szavakkal, mire a gratulációk egész özöne indult a nagy mester címére. A legsikerültebb volt azonban azon sürgöny, melyben a mesternek egy állandó és győzelmére erősen drukkoló híve a következő szavakat táviratozta: »Gyere haza minden meg van bocsajva!« A hazafias, őszinte öröm legőszintébb érzetével csatlakozunk a jókívánók soraihoz, üdvözölve a hazatérő mestert, s azon reményünknek adva kifejezést, hogy mostani győzelme valamint nem volt első, úgy nem is lesz utolsó. Az ő langelméje hivatva van arra, hogy a magyar fajnak a külföldön az egész világban dicsőséget szerezzen és épen ezért mondjuk, hogy: Le a kalapot Maróczy Géza előtt!

— **Diszpolgárság.** Nemcsak községünk foglalkozik társadalmi úton *Tóth József* kir. tanfelügyelő közlegő jubileumával. Képviselő testületünk e hó 18-án d. u. 3 órakor diszközgyűlést tartand, melynek agyedüli tárgya a jubilánsnak Budafok diszpolgárává leendő megválasztása. Semmi kétség nem férhet a leendő választás egyhangúságához, mert ez csak gyenge elismerés leendő azon odaadó fáradság és szüntelen jóindulatnak, mellyel a tanfelügyelő úr községünk érdekei iránt mindenha viseltetett.

— **Gyászrovat.** Községünket mélyen megrendítette Radnich Elemérné szül. Heller Borbala úrnő váratlan halála. Az élte virágában levő kedves nő temetése f. hó. 12-én ment véghez. A gyászszertartást Kereskényi Gyula érdi esperesplebános végezte, megfelelő segédlettel. A »Budafoki Dalárdá«-ból alakult férfiak úgy a háznál mint a temetőben gyászoltak zengett. Két kocsi volt tele koszorúval, bizonyosságul a temetésen részt vett nagyszámú község őszinte és legmélyebb részvételének. A budafoki tantestület külön gyászjelentést adott szeretett kartársnőjük korai haláláról. A megszorodott család a csapásról a következő jelentést adta ki: Alsó dragonyoseczi és turopolyai Radnich Elemér I. cs. k. szab. dunagőzhajózási kapitány valamint leánya Emilia, nemkülömben Heller Iván plebános mint testvér úgy a maguk mint a szülők és összes rokonok nevében fájdalommal tudatják, hogy a forrón szeretett nő, felejtethetetlenjő anya, testvér, leány és rokon, alsó dragonyosetzi és turo-

polyai Radnich Elemérné szül. Heller Borbala, állami óvónő f. hó 11-én reggeli 4 $\frac{1}{2}$ órakor a haldoklók szentségeinek ajtatós felvetele és rövid szenvedés után életének 29. évében az Urban jobb létre szenderült. A megboldogult drága halottnak földi maradványai 1902. évi márczius hó 12-én délután 4 órakor fognak a gyászszobában fő-utca 46. sz. alatt a rom. kath. anyaszentegyház szertartása szerint beszentelni és a budafoki temetőben az ottani családi sírboltba örök nyugalomra helyezni. Az engesztelő szent mise áldozat az elhunytnak lelkiüdvéért. 1902. márczius hó 13-án délelőtt 7 $\frac{1}{2}$ órai kor fog a budafoki plebánia templomban a Mindenhatóknak bemutatni. Budafok, 1902. év-márczius hó 11-én. Béke poraira, áldás emlékére!

— **A szabadság ünnepe.** Mint értesülünk, járasunk minden egyes községének közönsége kisebb-nagyobb mérvben, tehetségükhöz mérten ünnepelték meg a szabadság hajnalának 54-ik évfordulóját. Budafokon falragasz hívta fel a közönség figyelmét a tartandó ünnepélyre, mely két részből állott. Az első rész a templomtéren tartatott meg, hol Száva János budapesti tanár mondotta el ünnepi szonoklatát, utána pedig Perényi Endre szavalta el a »Talpra magyart«. Dalárdánk a »Szózat« és a »Hymnus« éneklésével emelte a hatást. Ezután a közönség fáklyás zene, s a »Szózat« éneklése mellett vonult a »Wagner«-féle vendéglőbe, hol Pleskott Rezső alkalmi beszéde tette emlékezetessé e napot. Az ünnepély után a helybeli társas- és olvasókör a dalardával együttesen társas vacsorát rendezett. Bővebben, legközelebb fogunk az ünnepélyről beszámolni, már csak azért is, mert az első eset Budafokon, hogy márczius 15-ét ily nagyobb szabásúan, az összlakosságnak az ünnepélybe való bevonásával tartják meg.

— **Járasorvos Budafokon.** Dr. Krammberger József járasorvos, s ez időszert helyettes kör-orvosunk, — mint értesülünk — lakását még ezen, vagy legfeljebb a jövő hónapban Budafokra teendő át Minden személyi érdekek, vagy vonatkozások méltóztatásával, csak helyeselnünk kell ezen változást, mert képtelenség volna az, hogy egy ily nagy illetve neves község mint Budafok, csak egy hetig is hivatalos orvos nélkül maradjon, vagy hogy a községi orvos egy más községben lakjék.

— **Közgyűlés.** Budafok nagyközség képviselő testülete a folyó 1902. évi márczius hó 17. napján délután 3 órakor a község ház tanácsstermében ülést tart, a következő tárgysorozattal: 1. Alispáni rendelet a temető kezelés tárgyában. 2. Jelentés a vízesapok fentartására nézve kötött bírói egyességről. 3. Kereskedelmi ministeri rendelet az állami ut fentartása tárgyában. 4. Előterjesztés a főtisztviselői szék helyi áthelyezése tárgyában. 5. A keremi gyár ajánlata az állami ut átkelesi szakaszának burkolása tárgyában

6. Özvegy Braun Jánosné kérvénye, segélyezés iránt. 7. Jelentés a Haggemacher Henrikkel kötendő egyességről. 8. Előterjesztés 2 bika beszerzése iránt. — 9. Jelentés, a világitás kiterjesztéséről. 10. Werl Jakab kérvénye, szegényalap tartozásának leírása iránt. 11. Özvegy Neer Jánosné segélyiránti kérvénye. 12. Bleicher Ferencz, Rehák József, Fleck Antal, Koch Vilmos, Jahner Lipót és özv. Konrad Jakabné kérvénye a fogyasztási adó atalányozása iránt. 13. Meischl Mathild illetőségi ügye. 14. Telek felosztások engedélyezése. 15. Vízvezetési — kölcsön tárgyalása. 16. Kriszta kérelme közös kutjának eltávolítása iránt.

— **Nagybaleset** történt e hó 9-én Boeser Gyula biai ev. ref. főtanítón. Pénzes József kocsiján a tanító, lányával és a kocsis nevével négyen Csakvára voltak menendők Dézsi Mihály volt biai lelkeslátogatására. Az ijedős csikókkal nagy elővigyazattal s minden baj nélkül mentek el a robogó vonatok mellett, azonban a hercegalmi állomáson túl az országot melletti cigány sátor tarkabarkaságai irányában nem mehettek el veszedelem nélkül. A főtanító le akart szállni de a kocsis bizott abban, hogy a csikókat feken bírja tartani. Egy félregrás folytán a csikók egy körakásra rantottak a kocsit. A kocsi nem dőlt fel, hanem a bennelevőket pillanat alatt az árokba vetette. A kocsisnak sikerült a kezei közt erősen tartott gyepölével az állatokat az elirnodatól visszatartani. A kiesett utasok egyike sem kapott nagyobb sérülést, de a főtanítót elég volt eszméletre hozni, s kéntelenek voltak Bieskén az állomáson visszahagyni, honnét vaspályán utazott vissza megremült családja köré s azóta az agyat nyomja s állapota — habár sérülést nyomain nem láthatók — annyiban aggasztó, hogy nem képes saját erejéből egy hét óta megfordulni. A tanító iránt általános a részvét ismerősei között.

Szerkesztői üzenetek.

H. Oka az, hogy hetenként nem gyűlik össze annyi, hogy érdemes lenne miatta külön rovatot nyitnunk. Ezt különben tapasztalhatja Ön minden vidéki hetilapnál, s azért ne tessék hibául fölronni.

Egy hü olvasó. — **Casino tag.** Nincs szándékunk ez ügyben vitát folytatni. A kezdeményezés helyes volt, mert közérdeket érintett. Az azonban nem lehet czélunk, hogy e miatt további vitának adjunk helyet. Most már csupán a társas és olvasókör választmányának értesítését illetve felvilágosítását fogadhatnók el, mert a nyilatkozás sora ő rajta van. mivel a panasz ellene irányult. Ha tény az, mit erre vonatkozólag Ön nekünk lapunk mult számában írt, úgy Önnek feltétlenül igaz van, s a választmány köteles magát ez ügyben tisztázni. Nem helyes azonban, hogy ezt egy olvasóköri tag tegye, s ezért cikkének nem adhatunk helyet. Ha a választmány agyon

— Ejh, kártyázzunk! — zúgták az öregek.

Ugody Zoltán közbeszólt:

— Gyerünk az erdőbe!

Ah, az erdő! Ez a szó mintha az egész társaságot fölgyújtotta volna. Ott a vesztői udvarház mögött lankás hegyoldalon feküdt az erdő. A lélegzését ide lehetett érezni.

— Igen, barangoljunk egyet az erdőben!

Az öregek makrancoskodtak:

— Mi majd kártyázzunk.

— Helyes, helyes! — kiabáltak a fiatalok és már rohantak is volna az erdőbe. Ugody Zoltánnak azonban még támadt egy ideája.

— Az urak kérjenek fegyvert a házigazdától. Az illuzió kedvéért.

Az eszmét elfogadták.

És megindultak Székly Tamásné kacagva sietett előre. Ő meg Ugody Zoltán vezették a társaságot.

Az erdő közel volt. Megkerülték az udvarházat és már ott törtettek a hegyoldalon. Gimoth Gáspár rossz kedvűen ment utánuk. Nem szerette a hiábavaló bolondságokat, de balsejtelmek gyötörték és valami lázas vágy velük sodorta őt is.

Bolondja volt Székly Tamásnének. Szerette ezt az örökké vidám, léha asszonyt aki pedig, úgy látszott, nem sokat törődik vele. Gimoth Gáspárnak szívébe kapott a fájdalom. Komoly higgadt, józan ember volt és tisztán látta, hogy az asszonynál semmire sem számíthat. Pedig már annyira volt, hogy a lelkiismeretével is leszámolt. Székly Tamás derék ember, de végre is a dolog egyre megy. Ez az asszony nem arra született, hogy hű maradjon az urához.

De hiába, mégis hiába! Ha rossz lesz ez az asszony, nem ömíatta lesz az. Pedig neki üdvössége volna a rosszassága.

Vadul sietett előre. Székly Tamásné és Ugody Zoltán már elnyelte az erdő. Gimothnak nagyot dobbant a szíve.

Ah, már eltűntek! Tehát igaz a gyanuja a kinos sejtelve, ez az üres, léha, kőznapi gallyér fogja rabjává tenni ezt az asszonyt. Lázongott a vére, rohanást törtetett előre.

A Társaság már az erdőt járta. Vidám lármájuk riasztón esendült fel a méltóságos erdő esőndjébe, a gallyak zörögtek — ropogtak a lábuk alatt. A kirándulók szétszóródtak. Gimoth még látta, amint Széklyné és Ugody Zoltán bizalmasan összehajolva mennek egymás mellett, aztán eltűntek a szemei elől. Vad kétségek üzték előre. Szinte hajsította őket.

A sűrű fák miatt azonban nem tudott boldogulni; csak itt-ott esendült föl holmi kaczagás és valami erősebb férfi szó, de nem ők voltak. A féltékenység majdnem megőriztette: Már jó mélyen járta az erdőt. Nem értette a dolgot, merre tűnhettek el?

Egyszer aztán megriadva állott meg. Főnt magasan fölötté egy mohos sziklafelel észre vette a férfit. Mosolygó areczsal állott az ott és fűrkésző szemmel nézte az erdőt. Az asszony nem volt mellette.

Gimoth Gáspár elfulladtnak bámult erre a mosolygó arezra, a kihívó, üres, fűrkésző szemekre. Talán épen az asszonyt keresi. Bizonyára elvesztette. És Gimoth Gáspárnak fejébe tőlt a vére.

Ott a méltóságos és félelmetes erdő magányában, ahogy rátalált a férfira, akit lázasan üzött, hajsította, úgy érezte mintha vadra akadt

volna. A kergetett utálatos vadra, amely ime a puskaesőve elé került végre. Gimoth Gáspár megreszkedett. Körülötte olyan rejtélyesen morajlott az erdő, a fák közül nehéz, fojtó levegő csapott ki. Megrándult a karja.

És a következő pillanatban lövés dördült el az erdőn. Mély, riasztó csattanás. És utána hosszú panaszos viszhang, amely mintha a fák öbléből rebbant volna ki.

Gimoth Gáspár megriadva tántorodott vissza. Nem látott senkit és semmit, csupán csak egy rémséges tudat rázta meg a lelkét. Gyilkos lett. Megrándult; a fejéhez kapott és aztán ráillesztette a fegyver esővét a homlokára.

És ekkor rémséges sikoltás tört föl mögötte. A fegyver lehullott reszkető kezéből. Gimoth Gáspár fáradtan nézett maga köré. Ott állott mellette Székly Tamásné.

— Mindent láttam! — suttogta lázasan a nő.

A férfi érthetetlenül bámult rá. Az asszony felvette a fegyvert a földről és elhajította.

— Semmi se történt — mondta újra rekedten az asszony. — Ugody sértetlen.

A férfi sóhajtott. Mintha valami lázas álom szakad volna föl a kebléről.

Az asszony megragadta a karját. Perzselé, égetett a hangja, amikor kérdezte:

— Ugy-e, értem tette?

— Igen! — felelte a férfi gépiesen. Daldalmasan lobbant föl erre az asszony tekintete, odahajolt a férfi füléhez és forrón törtelte.

— Imádlak, édes.

Pakots József

akarná halgatni a dolgot, úgy tessék közgyűlés elé vinni mert a könyvtár — nézetünk szerint is — nem károsodhat.

Nyílik . . . Ily hidegben — az Isten áldja meg! — ne nyíljék ki.

Költő álma. Ismeretlenül, inteniót nem ismerve, nem akarunk erősebben nyilatkozni. Ha tréfának veszi, úgy küldje be egy vizez lap „csodabogarái“ közé, mert verse mesésen csodás. Ugyan mondja meg, hol vette meg az üveg? Legalább tudjuk meg mi is, hogy elkerülhessük a helyet.

Nem? . . . Nem.

Viz. Az ügy mint értesülünk, fellebezés alatt, áll s így a hozott határozat ma még nem jogerős. Az előjárásnak azonban nemcsak joga, de kötelessége is az előkészületeket úgy megtenni, hogy az esetleges jóváhagyás kellemetlen meglepetést ne okozzon, illetve hogy mulasztás vádjá ne érhesse. Egyebekben tessék elolvasni lapunk 8, vagy 9-ik számát melyben kérdése feleletet nyer.

Nyílt tér.*)

Köszönetnyilvánítás.

Mindazon jó barátok és ismerősök, kik felejtethetetlen jó nővérem Radnich Elemérné szül. Heller Betti elhunyt alkalmából részvétőket nyilvánítani a boldogult ravatalára kosszorut helyezni avagy a temetésen megjelenni és ez által fájdalunkat enyhíteni kegyeskedtek, fogadják ez uton is úgy a magam, mint az özvegy férj és az ártatlan kis árva nevében hálás szívem legbensőbb köszönetét.

Budafok, 1902. márczius hó 15-én.

Heller Iván plébános.

5708. szám
1901.

Hirdetmény.

Az elkövetkezett 1902-iki új adóév alkalmából az adófizető közönség a következők pontos, saját érdekükben leendő betartására figyelmeztetik és felhívják:

1.) Betáblázott tartozásokra vonatkozó tehervallomást 1902. évi január 31-ig alólírott adóügyi jegyzőnél benyújtandók, mert a később beadott vallomások nem lesznek figyelembe vehetők.

2.) Az adózók kötelesek 1902. évi január havában üzletük, vállalatuk, vagy egyéb használati foglalkozás anyai év óta még fenn nem állana, az annak megkezdésétől számított, illetőleg fennállása idejére eső kereseti vagy üzleti tiszta nyeresémet bevallani.

Valótlán bevallás az 1883. évi XLIV. t. cz. 100 §-a értelmében büntetettik A bevallás elmulasztása a jövedelemnek hivatalból leendő megállapítását vonja maga után.

3.) Ugyancsak január havában tartoznak bevallást adni az állandó fizetést, nyugdíj-, vagy tiszteletdíjat húzó állami, törvényhatósági, közalapítványi, községi, egyházi társulati és magántisztek, tisztviselők, hivatalnokok, közegek, nyugdíj- avagy kegydíjat húzó özvegyek állandó alkalmazásban levő üzletvezetők, felügyelők, kezelők, könyvivők, pénztárnokok és általában a 80 koronánál több havi díjt húzó segédek, segédmunkások, állandó fizetést élvező lelkészek, tanárok, tanítók, nevelők, írók, művészek, hivatalszolgák stb. Az egyes vállalatok, intézetek igazgatósága, valamint előjáróságok, pénztárak földbirtokosok és üzlettulajdonosok szintén kötelesek a náluk alkalmazásban levő egyének fizetés-jegyzékét a fenti határidőn belül benyújtani.

Valótlán bevallás esetén az az eltitkolt adóösszeg 1—8-szorosa bírsága szabatik ki. (1875. XXIX. t. cz. 31 §)

4.) Hadmentességi díj alá tartozó bevallás adandó be az 1902. évi mártius havában azok által, kik:

1.) Mint hadi szolgálatra alkalmatlanok, az állítási lajstromból töröltettek.

2.) Kik fegyvertéptelennek nyilvánítottak.

3.) Kik a katona szolgálatból oly testi fogyatkozás miatt bocsáttattak el, mely nem a katonai szolgálatból következett be, s mely miatt nem váltak keresetképtelenné.

4.) A »családfentartó« címén fölmentettek.

Az adatok bejelentésének elmulasztása a haddij 3—6 szoros összegének megfelelő bírságot von maga után (1880. XXVII. t. cz. 20 §)

5.) A nyilvános számadásra kötelezett egyletek és vállalatok bevallásaik az 1901. évi mártius 15—31 között tartoznak benyújtani. Valótlán bevallás jövedéki hihágást képez, s bírsága az eltitkolt adónak 1—8 szorososa.

6.) Az 1902. évi június havában benyújtandók a fegyveradó vallomások. A bejelentés előszóval is történhetik. A ki évközben lép fegyver birtokába, tartozik ezt 8 nap alatt bejelenteni.

A vadászati jegy iránti bejelentések ugyan csak június havában nyújtandók be.

Fegyvereltitkolás 20—40 korona bírság kirovását eredményezi minden egyes fegyver után.

A fentiek azon hozzáadással ajánlatnak az adózók figyelmébe, hogy minden egyes bevalláshoz a szükséges nyomtatvány a község adóügyi jegyzői irodájában díjmentesen adatik ki.

Budafok, 1902. január 18.

Kovács

a. ü. jegyző.

Czermann József

bíró.

Egy szép lakás,

mely áll 2 utcazi, 1 udvari szobából, konyha, éléskamra, fürdőszoba, veranda és egyéb mellék helyiségekből május 1-re kiadó.



Feller-féle Elsa-Fluid

az „ELSA“ védjeggyel

arany- és ezüstérmékkel lett a berlini, londoni, marzeillei, nizzai, római és párisi kiállításokon kitüntetve.

Minden tévedést elkerülendő

ezennel felkérjük a t. nagyközönség, hogy az „ELSA-FLUID“ vásárlásánál világosan

„Feller-féle Elsa-Fluidot

kérjen.

Feller-féle „Elsa-Fluid“

nélkülözhetetlen nép- és házi gyógyszertár, mely biztos és gyors segítséget nyújt.

Feller-féle „Elsa-Fluid“

ezerszer kipróbált kitűnő növény-eszencia-fluid, mely csodás hatással segít és gyógyít a legtöbb betegségnél.

Feller-féle „Elsa-Fluid“

mint azt 12546 elismerő levél igazolja, kipróbált szer fejfájás, fülzúgás; idegfájdalom, reszketés, gyengeség, bágyadság ellen; gyógyít fogfájást, rossz szájszagot és erősíti a foghúst; biztosan gyógyít hűlés vagy légvonal által támadt izomfájdalmat, oldalszurást szaggatást, közhőgyűlést, reumát, csúzt, megmerevedés, kéz- és lábujj fájást; szemviznek kitűnő; — fölülmulthatatlan hucutnál, köhögéskor, láznál, izzadságnál, régi vagy új gyomor-bajoknál, étvágytalanságnál, ájúlásoknál, kólikánál, gyomor-nyomásnál, has- és gyomorgörcsöknél és sok más bajoknál. — A hálás betegek saját tapasztalatból írják, hogy a

Feller-féle „Elsa-Fluid“

oly bajoknál is gyorsan és biztosan segít, melyek a használati utasításban nincsenek megemlítve. — Nehéz esetekben orvosi tanács veendő igénybe a „FELLER-féle ELSA-FLUID“ mikénti használata miatt, mert csak az, mely a minden üveghez mellékelt használati utasításon a „FELLER“ nevet viseli és melynek minden üvege a fönt látható „Elsa“ védjeggyel van ellátva.

Feller-féle „Elsa-Fluid“

számos orvos, ki e szert beteginél megpróbálta, azt a legmelegebben ajánlja. semmiféle más Fluiddal ne tévesztendő el — és tanácsos határozottan „FELLER“-féle „Elsa-Fluidot“ kérni. — Óvakodjunk utánzatoktól. — Mindenki, ki a „Feller-féle Elsa-Fluid“ készítőjének egy utánzatot

Feller-féle „Elsa-Fluid“

küld, jutalmat kap.

Használati utasítások és prospektusok ingyen és bérmentve küldetnek.

Bérmentve és ingyen csomagolással küldi utánvétellel vagy a pénz előzetes beküldése után az egyedüli készítő:

„Elsa-Fluid“-gyár FELLER V. JENŐ, Stubica Templom-utca (Horvátország.)

Főraktárak Budapest: Török József gyógyszer-tára, Király-utca 12., Dr. Egger „Nádor-gyógyszertára“, Váci-körút 17.
Zoltán Béla gyógyszer-tára, Nagyköröna-utca 28.

ÁRAK:

1 tucat Feller-féle „Elsa-Fluid“ ára postán bárhova bérmentve 5 korona
2 tucat 8 kor. 60 f.
3 „ 12 „ 40 „
4 „ 13 „ — „
12 üvegnél kevesebb nem küldhető postán.

Budafok és Vidéke Takarékpénztár

részvénytársaság.

Elfogad betéteket takarékpénztári könyv és folyó (cheque) számlára.
Nyujt kölcsönöket váltóra, kötelezvényekre, előleget értékpapírokra
Vesz és elad értékpapírokat sorsjegyeket (részletfizetésre is) arany és ezüst pénzeket.

Korona-betét osztály heti befizetéssel.

1902. január hó 1-ével új (II) évtársulat.

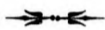
A TRIESTI ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ-TÁRSASÁG FŐÜGYNÖKSÉGE.

Rosenberg Jg. utóda

WIGNER

bőrkereskedése és czipőfelsőrész-gyára

BUDAPEST, IX., Soroksári-utca 18.



Nagy választék

CZIPŐ-FELSŐRÉSZEK BEN.

Mindenféle

kül- és belföldi bőrárak czipészkelekek

Házhelyek.

Budafokon havi **5-10 frtos**

részletfizetésre eladók.

Czím a kiadóhivatalban.

Egy 600 -öl területű gyümöl-
esős, lakóházzal és szép pinczével
mintegy 500 hlt jó karban levő boros
hordóval együtt jutányos árban eladó.



Csak RETHY-félét fogadjunk el!

A valódi pemetefü-czukorka kék papirdobozokban kapható s minden dobozon a készítő: RETHY BÉLA aláírása látható. Eltérő készítmények mint hamisítványok visszautasítandók.



Francia pezsgőbor gyárosok

FRANÇOIS LAJOS és Tsa

császári és királyi udvari szállítók

Fülöp Szász Coburg Gothai Herceg Ő Fensége szállítói.

BUDAFOK (PROMONTOR.)

Diszoklevél:

Liszaon 1890.

Bordeaux 1896.

Páris 1896.

Aranyérmek

elsőrangú kitüntetések:

Páris, Nizza, Temesvár,

Antwerpen, Budapest,

Marseille, Brüssel, Bécs.



Csomagolás.